

Số: /BC-UBND

Lai Châu, ngày tháng năm 2021

BÁO CÁO

Tình hình thực hiện Nghị quyết số 01/NQ-CP, tình hình kinh tế - xã hội tháng 8 và 8 tháng năm 2021, nhiệm vụ trọng tâm tháng 9/2021

Thực hiện Công văn số 5314/BKHĐT-TH ngày 12/8/2021 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc tình hình thực hiện Nghị quyết số 01/NQ-CP, tình hình kinh tế - xã hội tháng 8 và 8 tháng năm 2021, UBND tỉnh Lai Châu báo cáo các nội dung như sau:

I. VỀ TRIỂN KHAI THỰC HIỆN NGHỊ QUYẾT SỐ 01/NQ-CP NĂM 2021 CỦA CHÍNH PHỦ

Thực hiện Nghị quyết số 01/NQ-CP ngày 01/01/2021 của Chính phủ về những nhiệm vụ, giải pháp chủ yếu thực hiện Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và Dự toán ngân sách nhà nước năm 2021, Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu đã kịp thời chỉ đạo các cơ quan chuyên môn tham mưu xây dựng và tổ chức thực hiện Kế hoạch số 148/KH-UBND ngày 19/01/2021 về triển khai thực hiện Nghị quyết, trong đó cụ thể hóa bằng 95 công việc và đã giao nhiệm vụ cụ thể cho từng cơ quan, đơn vị. Đến nay đã hoàn thành hơn 30 công việc theo tiến độ.

II. VỀ TÌNH HÌNH THỰC HIỆN KẾ HOẠCH PHÁT TRIỂN KT-XH, ĐẢM BẢO QUỐC PHÒNG - AN NINH THÁNG 8 NĂM 2021

Trong tháng, các cấp, các ngành tập trung triển khai thực hiện tốt kế hoạch kinh tế - xã hội, đảm bảo quốc phòng - an ninh. Kết quả thực hiện cụ thể như sau:

1. Về phát triển kinh tế

- Sản xuất nông - lâm nghiệp - thủy sản; xây dựng nông thôn mới:

+ Nông nghiệp: Tập trung chỉ đạo thu hoạch ngô xuân hè, chăm sóc lúa mùa, làm đất trồng ngô thu đông và trồng mới chè, cây ăn quả. Đến nay, diện tích ngô xuân hè ước đạt 17.193 ha, bằng 101,8% kế hoạch, đã thu hoạch 8.391 ha, tương đương cùng kỳ năm trước, sản lượng ước đạt 30.540 tấn; đã trồng 2.111 ha ngô thu đông; diện tích gieo cấy lúa mùa ước đạt 23.087 ha, bằng 101,5% kế hoạch; lúa nương ước đạt 2.427 ha, bằng 97,5% kế hoạch. Diện tích chè trồng mới ước đạt 541 ha, lũy kế đạt 714 ha, vượt 5% kế hoạch; diện tích chè kinh doanh 5.970 ha, sản lượng chè búp tươi ước đạt 6.400 tấn, lũy kế đạt 31.200 tấn.

Diện tích cây ăn quả trồng mới 214 ha, lũy kế đạt 285 ha, bằng 48,7% kế hoạch; sản lượng cây ăn quả ước đạt 6.000 tấn, lũy kế đạt 29.000 tấn. Tổng diện tích bị nhiễm sâu, bệnh trên lúa, ngô và cây trồng khác là 553,6 ha, giảm 2,5 lần so với cùng kỳ năm trước; diện tích được áp dụng các biện pháp phòng trừ 751 ha.

Công tác phòng, chống dịch bệnh động vật được quan tâm chỉ đạo. Đến nay, 100% các huyện, thành phố triển khai Kế hoạch tiêm phòng vắc xin phòng bệnh cho trâu, bò; thực hiện công tác tiêu độc, khử trùng theo quy định. Về bệnh viêm da nổi cục trên trâu, bò đã có 14 xã/14 xã, thị trấn của 04 huyện đã qua 21 ngày không phát sinh ca nhiễm mới, huyện Nậm Nhùn đã công bố hết dịch trên địa bàn toàn huyện. Tuy nhiên, trong tháng phát sinh huyện Phong Thổ xuất hiện bệnh viêm da, nổi cục, bệnh dịch tả lợn Châu Phi tái phát tại 04 huyện (Mường Tè, Nậm Nhùn, Sìn Hồ, Phong Thổ). Chính quyền địa phương, cơ quan chuyên môn đã tuyên truyền, hướng dẫn Nhân dân thực hiện nuôi cách ly và tăng cường vệ sinh chăm sóc nuôi dưỡng cho vật nuôi, phun khử trùng khu vực chăn nuôi và môi trường xung quanh; tổ chức lấy mẫu chuẩn đoán giám sát dịch bệnh. Tổng số gia súc mắc bệnh là 432 con (viêm da nổi cục trên trâu, bò 08 con; bệnh dịch tả lợn Châu Phi 424 con).

+ Thủy sản: Diện tích ao nuôi trồng thủy sản toàn tỉnh đạt 976 ha, tăng 7 ha so với tháng trước tại huyện Than Uyên. Sản lượng nuôi trồng và đánh bắt tự nhiên ước đạt 452 tấn, lũy kế đạt 1.756 tấn.

+ Tình hình tiêu thụ nông sản: Một số sản phẩm lúa gạo, chè, mủ cao su,... tương đối ổn định; sản phẩm chuối tươi và thảo quả gặp khó khăn trong tiêu thụ do phía Trung Quốc tạm dừng hoạt động xuất nhập qua cửa khẩu Ma Lù Thàng; sản phẩm thủy sản tiêu thụ chậm, vẫn còn tồn ở các cơ sở nuôi. Cơ quan chuyên môn hướng dẫn các cơ sở nuôi trồng thủy sản cần chủ động tìm kiếm thị trường tiêu thụ, chế biến thành các sản phẩm bảo quản được lâu dài, như: ruốc, cá sấy, phi lê đóng gói,...; liên kết với các nhà hàng, siêu thị để tiêu thụ sản phẩm.

+ Lâm nghiệp: Tập trung thực hiện trồng rừng mới năm 2021; đến nay, đã phát dọn thực bì được 1.818 ha, cuốc hố được 1.812 ha, trồng mới 988 ha, lũy kế đạt 1.799 ha¹, vượt 9% kế hoạch; trồng mới mắc ca ước đạt 1.194 ha, lũy kế đạt 1.520 ha, vượt 1,3% kế hoạch. Tuyên truyền, vận động người dân nâng cao nhận thức về công tác quản lý, bảo vệ và phát triển rừng tại địa phương; kịp thời phát hiện và xử lý nghiêm các hành vi vi phạm Luật Lâm nghiệp². Công tác chi trả dịch

¹ Trong đó: quế 1.149 ha; cây gỗ lớn 350 ha; sơn tra 99 ha

² Tổng số vụ vi phạm Luật Bảo vệ phát triển rừng đã phát hiện trong tháng là 14 vụ, trong đó: Phá rừng trái pháp luật 06 vụ (diện tích thiệt hại: 0,4203 ha); mua bán, vận chuyển lâm sản trái pháp luật 05 vụ; tàng trữ lâm sản trái pháp luật 02 vụ; vi phạm các quy định về quản lý hồ sơ lâm sản trong vận chuyển, mua bán, cất giữ, chế biến lâm sản

vụ môi trường rừng (DVMTR) tiếp tục được quan tâm, chỉ đạo; triển khai ký kết hợp đồng ủy thác chi trả dịch vụ môi trường rừng với 02 nhà máy thủy điện; kịp thời đôn đốc các nhà máy thủy điện nộp tiền ủy thác chi trả DVMTR³. Trong tháng, đã thu từ các bên sử dụng DVMTR với số tiền là 9.318 triệu đồng, tổng thu lũy kế từ đầu năm là 130.822 triệu đồng; đã chi cho các bên cung ứng DVMTR là 1.174,7 triệu đồng, tổng chi lũy kế từ đầu năm là 8.097,2 triệu đồng.

+ Xây dựng nông thôn mới: Kiểm tra tình hình thực hiện các xã dự kiến đạt chuẩn nông thôn mới năm 2021 và công tác xây dựng nông thôn mới gắn với phát triển du lịch tại một số bản trên địa bàn tỉnh. Tổ chức đánh giá, phân hạng sản phẩm OCOP tỉnh Lai Châu đợt 1 năm 2021, có 13/15 sản phẩm đạt tiêu chuẩn 3 sao.

+ Công tác phòng chống thiên tai: Từ ngày 07/7 đến ngày 09/8/2021, trên địa bàn tỉnh xảy ra một số đợt mưa, dông làm 03 người bị thương, 04 nhà bị hư hỏng, 5 ha cây trồng bị thiệt hại, 02 ao cá bị vùi lấp thiệt hại 65 kg cá giống, 04 công trình thủy lợi, một số tuyến đường bị sạt lở; ước thiệt hại do thiên tai khoảng 25 tỷ đồng. Các cấp chính quyền kịp thời huy động nhân lực cùng Nhân dân chủ động tháo dỡ, di dời khắc phục sửa chữa nhà cửa, tổ chức thăm hỏi động viên gia đình bị thiệt hại; đôn đốc các đơn vị doanh nghiệp có phương án hót sạt đảm bảo giao thông.

- Công nghiệp, xây dựng: Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu như điện sản xuất, chè khô, gạch xây các loại đều tăng nhẹ so với cùng kỳ năm trước. Giá trị sản xuất công nghiệp (giá so sánh 2010) ước đạt 1.077,1 tỷ đồng, tăng 11,3% so với cùng kỳ năm trước⁽⁴⁾. Trong tháng, có 01 dự án thủy điện hoàn thành với tổng công suất lắp máy là 25 MW (*TĐ Nậm Bùn 2*), nâng tổng số dự án hoàn thành trong năm 2021 là 05 dự án với tổng công suất lắp máy là 97,1 MW. Phê duyệt đề án điều chỉnh tổng thể Quy hoạch chung xây dựng thị trấn Than Uyên và vùng phụ cận đến năm 2035. Công bố giá vật liệu xây dựng lưu thông trên thị trường tháng 7 năm 2021. Quản lý, vận hành hệ thống quản lý thông tin về nhà ở và thị trường bất đảm bảo theo quy định.

- Giao thông: Tăng cường công tác quản lý kết cấu hạ tầng giao thông đường bộ, kịp thời phát hiện và xử lý nghiêm các vi phạm về kết cấu hạ tầng giao thông đường bộ. Thực hiện tốt công tác bảo dưỡng thường xuyên 1.240,17 km

01 vụ. Số vụ vi phạm đã xử lý 15 vụ (01 vụ chuyển từ tháng trước sang). Lâm sản, tang vật, phương tiện tạm giữ hoặc tịch thu: Gỗ tròn 8,124 m³; Gỗ xẻ 1,668 m³.

³ Đến nay các đơn vị đã thực hiện kê khai đầy đủ về Quỹ, riêng nhà máy thủy điện Nậm Ban 3 còn nợ số tiền là 587,13 triệu đồng.

⁴ Một số sản phẩm sản xuất chủ yếu: Điện sản xuất 1.124,1 triệu kWh; đá xây dựng 41.623 m³; chè khô các loại 1.422 tấn; gạch xây dựng 7,288 triệu viên; nước máy sản xuất 441.000m³; xi măng 300 tấn.

đường bộ. Kịp thời ứng phó với các sự cố thiên tai do mưa lũ gây ra, nhất là trên các tuyến quốc lộ và tỉnh lộ đảm bảo giao thông được thông suốt, tổ chức thực hiện 15 công trình khắc phục hậu quả thiên tai, đảm bảo giao thông trong đó đường quốc lộ 04 công trình, đường địa phương 11 công trình; thực hiện tốt công tác tuần kiểm kịp thời dự báo, phát hiện những hư hỏng, xuống cấp của các tuyến đường để có phương án sửa chữa, khắc phục. Triển khai đồng bộ các giải pháp kiểm chế tai nạn giao thông, thực hiện xử lý nghiêm các tình trạng vi phạm các quy định về an toàn giao thông.

- Đầu tư xây dựng cơ bản: Tổng kế hoạch vốn năm 2021 là 1.958,44 tỷ đồng. Đã giao chi tiết đến các chủ đầu tư là 1.417,48 tỷ đồng. Giải ngân đến ngày 17/8/2021 là 773,7 tỷ đồng, bằng 54,6% kế hoạch giao chi tiết, tăng 2 điểm% cùng kỳ năm trước.

- Thương mại - dịch vụ: Thị trường hàng hóa cơ bản ổn định, đảm bảo chất lượng, giá cả hợp lý, đáp ứng nhu cầu của Nhân dân. Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ ước đạt 527,1 tỷ đồng, giảm 2% so với cùng kỳ năm trước. Tổng giá trị xuất nhập khẩu trên địa bàn ước đạt 0,437 triệu USD, giảm 92,5% so với cùng kỳ năm trước; trong đó 100% là giá trị xuất khẩu hàng địa phương (sản phẩm chè khô), không có hàng xuất khẩu của địa phương khác qua địa bàn tỉnh và hàng nhập khẩu; nguyên nhân do phía doanh nghiệp Trung Quốc ngừng nhập khẩu mặt hàng chuỗi (từ ngày 08/7/2021) và ngừng nhập khẩu đối với tất cả các mặt hàng từ Việt Nam qua cửa khẩu Ma Lù Thàng (từ ngày 23/7/2021).

Tiếp tục giới thiệu thông tin, hình ảnh về các điểm du lịch Lai Châu trên các Website dulichtaybac.vn, dulichlaichau.vn...; hỗ trợ, tư vấn, cung cấp thông tin về các điểm du lịch Lai Châu cho khách du lịch, các công ty lữ hành. Ngành du lịch tiếp tục chịu sự ảnh hưởng bởi đại dịch Covid-19 đang diễn biến phức tạp, toàn tỉnh ước đón 6.894 lượt khách du lịch, giảm 87,3%; tổng doanh thu ước đạt 4,575 tỷ đồng, giảm 90,7% so với cùng kỳ năm trước.

Vận tải hành khách bằng xe ô tô tuyến nội tỉnh được duy trì hoạt động, đảm bảo tuân thủ tuyệt đối các biện pháp phòng, chống dịch Covid-19; tiếp tục tạm dừng hoạt động vận chuyển hành khách liên tỉnh đi tất cả các tỉnh, thành phố và ngược lại. Doanh thu vận tải ước đạt 16.880 triệu đồng.

- Tài chính - Ngân hàng: Tổng thu ngân sách địa phương đến ngày 13/8/2021 đạt 6.672,27 tỷ đồng, bằng 87% so với dự toán HĐND tỉnh giao, trong đó thu ngân sách trên địa bàn đạt 978,09 tỷ đồng, bằng 51% dự toán HĐND tỉnh giao, tăng 5% so với cùng kỳ năm trước; tổng chi ngân sách địa phương đạt 4.374,79 tỷ đồng, bằng 57% dự toán HĐND giao, bằng 94% cùng kỳ năm trước.

Tổng huy động vốn của các ngân hàng thương mại ước đến ngày 31/8/2021 đạt 16.519 tỷ đồng, tăng 2,5%, trong đó nguồn vốn huy động tại địa phương ước đạt 7.965 tỷ đồng, tăng 12%; tổng dư nợ ước đạt 15.851 tỷ đồng, tăng 3,5% so với cùng kỳ năm trước. Tiếp tục thực hiện tháo gỡ khó khăn cho người dân và doanh nghiệp bị ảnh hưởng bởi đại dịch Covid-19⁵. Thực hiện Nghị quyết số 68/NQ-CP ngày 01/7/2021 của Chính phủ, Chi nhánh NHCSXH tỉnh đã thực hiện cho vay đối với 01 doanh nghiệp để trả lương cho lao động ngừng việc, dư nợ cho vay đạt 46,1 triệu đồng.

- Phát triển doanh nghiệp, thu hút đầu tư: Đề xuất chủ trương đối với chính sách hỗ trợ cho doanh nghiệp nhỏ và vừa trên địa bàn tỉnh Lai Châu giai đoạn 2021 – 2025; đăng ký thành lập mới 11 doanh nghiệp⁶, tương đương cùng kỳ năm trước, tổng vốn đăng ký 310,2 tỷ đồng. Quyết định chủ trương đầu tư 02 dự án (01 dự án thủy điện, 01 dự án thương mại dịch vụ), giảm 01 dự án so với cùng kỳ năm trước, tổng vốn đăng ký là 948,32 tỷ đồng; điều chỉnh quyết định chủ trương đầu tư 02 dự án thuộc lĩnh vực thủy điện. Rà soát, lập danh mục dự án kêu gọi thu hút đầu tư vào địa bàn tỉnh Lai Châu với khoảng 92 danh mục dự án.

2. Về văn hóa - xã hội

- Công tác lao động, việc làm; an sinh - xã hội: Ban hành và chỉ đạo triển khai thực hiện các kế hoạch, quyết định liên quan đến hỗ trợ lao động ảnh hưởng bởi đại dịch Covid-19: Kế hoạch Ngày hỗ trợ kết nối việc làm trong bối cảnh dịch Covid-19 tỉnh Lai Châu năm 2021; Kế hoạch triển khai, thực hiện Nghị quyết số 68/NQ-CP ngày 01/7/2021 của Chính phủ, Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 7/7/2021 của Thủ tướng chính phủ về thực hiện một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch Covid-19; Quyết định thực hiện chính sách hỗ trợ người lao động không có giao kết hợp đồng lao động (lao động tự do) gặp khó khăn do ảnh hưởng Covid-19 trên địa bàn tỉnh; Kế hoạch triển khai thực hiện Chỉ thị số 16/CT-TTg ngày 14/6/2021 của Thủ tướng Chính phủ về đảm bảo việc làm bền vững, nâng cao mức sống, cải thiện điều kiện làm việc của công nhân lao động. Trong tháng, xác nhận cho 14 lao động, cấp giấy phép cho 05 lao động là người nước ngoài vào làm việc tại các dự án thủy điện trên địa bàn tỉnh⁷; giải quyết việc làm cho 751 người⁸; giải quyết hưởng trợ

⁵ Lũy kế đến hết tháng 7/2021, thực hiện miễn giảm lãi vay cho 108 khách hàng với dư nợ 641 tỷ đồng, cơ cấu lại thời hạn trả nợ và giữ nguyên nợ cho 150 khách hàng với dư nợ 598 tỷ đồng, cho vay mới đối với 208 khách hàng.

⁶ Phân theo lĩnh vực hoạt động: Xây dựng 01 DN; thương mại và dịch vụ 05 DN; nông lâm nghiệp 02 DN; lĩnh vực khác 03 DN.

⁷ Trong đó, xác nhận: 06 lao động làm việc tại Công ty Cổ phần Sông Đà 705; 01 lao động làm việc tại Công ty Cổ phần thủy điện Nậm Sơ 1; 01 lao động làm việc tại Công ty TNHH Andritz Việt Nam; 03 lao động làm việc tại Công ty Cổ phần tư vấn đầu tư xây dựng thủy điện; 03 lao động làm việc tại Công ty Cổ phần thủy điện Nậm Cùm. Cấp giấy phép cho: 01 lao động làm việc tại Công ty Cổ phần thủy điện Nậm Xí Lùng; 01 lao động làm

cấp thất nghiệp cho 66 người. Tiếp tục thực hiện công tác tuyển sinh và đào tạo nghề lao động nông thôn theo kế hoạch năm 2021. Tính đến ngày 06/8/2021, toàn tỉnh đã tuyển sinh và đào tạo được 3.523 người, đạt 44% kế hoạch⁹.

Kết quả hỗ trợ người lao động, người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch Covid-19 theo Nghị quyết 68/NQ-CP: Tính đến ngày 16/8/2021 đã hỗ trợ cho 02 đơn vị, 54 người với tổng số tiền 219,24 triệu đồng; giảm mức đóng vào Quỹ bảo hiểm tai nạn lao động, bệnh nghề nghiệp cho 6.499 lao động của 491 đơn vị với tổng số tiền được giảm mức đóng 12 tháng (từ ngày 01/7/2021 đến ngày 30/6/2022) là 355 triệu đồng.

Tổ chức thăm hỏi, trao quà cho người có công, thân nhân người có công với cách mạng nhân kỷ niệm 74 năm ngày Thương binh - Liệt sỹ 27/7 được 2.996 suất quà, trị giá 1.491,05 triệu đồng¹⁰. Ban hành Kế hoạch phòng, ngừa giảm thiểu trẻ em lao động trái quy định của pháp luật giai đoạn 2021-2025, định hướng đến năm 2030 trên địa bàn tỉnh. Tổ chức hỗ trợ đưa 01 trẻ em mắc bệnh tim bẩm sinh tại huyện Tam Đường đi phẫu thuật tại Bệnh viện Tim Hà Nội với tổng kinh phí 60 triệu đồng; 01 trẻ mắc bệnh tim của huyện Than Uyên về Bệnh viện E điều trị; hỗ trợ đột xuất cho 04 gia đình có trẻ em tử vong do đuối nước, bệnh hiểm nghèo,...

- Công tác giáo dục - đào tạo: Ban hành Kế hoạch thời gian năm học 2021-2022 đối với các cấp học trên địa bàn tỉnh; xét tuyển học sinh vào lớp 10 các trường phổ thông dân tộc nội trú năm học 2021-2022. Hướng dẫn triển khai thực hiện các biện pháp cấp bách phòng, chống dịch Covid-19 trong các cơ sở giáo dục mầm non tư thục. Tiếp tục triển khai công tác đào tạo bồi dưỡng cán bộ, CCVC theo kế hoạch; bồi dưỡng trực tuyến chuyên môn cho CCVC cốt cán cấp THCS các huyện, thành phố năm 2021.

- Công tác khám chữa bệnh, chăm sóc sức khỏe Nhân dân, phòng chống dịch bệnh được duy trì; tình hình dịch bệnh trên địa bàn tỉnh ổn định, không có dịch bệnh xảy ra. Tổ chức khám chữa bệnh cho gần 76 nghìn lượt bệnh nhân. Thực hiện quyết liệt các biện pháp phòng, chống dịch theo chỉ đạo của các cấp;

việc tại Công ty TNHH phát triển công nghiệp và thương mại Thủy Nam; 02 lao động làm việc tại Công ty TNHH Andritz Việt Nam; 01 lao động làm việc tại Công ty TNHH Duy Thành.

⁸ Trong đó: 15 người làm việc tại các công ty, doanh nghiệp, hộ kinh doanh cá thể trên địa bàn trong và ngoài tỉnh; 116 người được tạo việc làm thông qua các dự án nông, lâm, ngư nghiệp; 386 người làm việc thông qua công tác đào tạo nghề cho lao động nông thôn, người lao động tự tạo việc làm; 06 người thông qua nguồn vốn vay giải quyết việc làm; 178 người tự tạo việc làm mới tại địa phương.

⁹ Trong đó: đào tạo trình độ trung cấp cao đẳng được 448/530 người, đạt 84,5% kế hoạch; đào tạo trình độ sơ cấp và thường xuyên được 3.075/7.470 người, đạt 41,16% kế hoạch.

¹⁰ Trong đó: Quà của Chủ tịch nước là 970 suất, trị giá 297 triệu đồng; quà của UBND tỉnh là 58 suất, trị giá 116 triệu đồng; các huyện, thành phố tặng quà với 1.035 suất, trị giá 747,1 triệu đồng; các tổ chức cá nhân khác tặng 933 suất quà, trị giá 330,95 triệu đồng.

thành lập đoàn công tác gồm 50 bác sỹ, điều dưỡng, kỹ thuật viên tham gia, hỗ trợ phòng, chống dịch tại thành phố Hồ Chí Minh. Chỉ đạo các cấp, các ngành, lực lượng vũ trang thực hiện công tác điều tra, giám sát, truy vết các đối tượng liên quan đến các F để thực hiện cách ly theo quy định¹¹. Chỉ đạo Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh phối hợp với Trung tâm Y tế các huyện thành phố giám sát, điều tra chặt chẽ các đối tượng ra vào trên địa bàn. Dự trữ trang thiết bị, vật tư, thuốc, hóa chất, máy móc trang thiết bị sẵn sàng phục vụ cho công tác phòng, chống dịch bệnh. Tiếp tục thực hiện tiêm phòng vắc xin Covid-19, tính đến ngày 15/8/2021 tổng số liều đã tiêm là 48.111 liều, trong đó số liều tiêm mũi 2 là 13.257 liều.

Công tác thanh, kiểm tra VSATTP trên địa bàn toàn tỉnh được quan tâm thực hiện, tiến hành kiểm tra 376/4.424 cơ sở sản xuất, chế biến, kinh doanh lương thực thực phẩm, dịch vụ ăn uống; trong đó 365 cơ sở đạt tiêu chuẩn vệ sinh an toàn thực phẩm chiếm 97,1%, phát hiện 11 cơ sở vi phạm đã nhắc nhở, xử lý theo quy định.

- Các hoạt động văn hóa, thể thao, truyền thông: Ban hành Quyết định thành lập Ban Tổ chức Ngày hội Văn hóa dân tộc Mông lần thứ III tại tỉnh Lai Châu, năm 2021; Kế hoạch tiếp tục triển khai Đề án phát triển văn hóa đọc trong cộng đồng giai đoạn 2021-2025, định hướng đến năm 2030 trên địa bàn tỉnh Lai Châu. Do ảnh hưởng của dịch Covid -19 nên tiếp tục tạm dừng tổ chức các hoạt động thể dục thể thao, các hoạt động biểu diễn nghệ thuật trên địa bàn tỉnh.

Đẩy mạnh tuyên truyền kết quả Cuộc bầu cử đại biểu Quốc hội khóa XV và đại biểu HĐND các cấp nhiệm kỳ 2021-2026; kết quả kỳ họp lần thứ nhất Quốc hội khóa XV và Hội đồng nhân dân các cấp nhiệm kỳ 2021-2026; tuyên truyền đẩy mạnh công tác phòng, chống dịch Covid-19. Thường xuyên theo dõi các thông tin viết về tỉnh Lai Châu trên các trang báo điện tử, mạng xã hội, kịp thời phát hiện những thông tin tiêu cực, sai lệch để xử lý theo quy định.

- Công tác dân tộc, tôn giáo: Tổ chức rà soát và đề nghị Ủy ban Dân tộc bổ sung dân tộc La Hủ vào đối tượng thụ hưởng dự án 9 thuộc Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021-2030; rà soát thực hiện chế độ, chính sách trên địa bàn xã, thôn bản đặc biệt khó khăn vùng dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2016-2020; tiếp tục duy trì hệ thống cơ sở dữ liệu công tác dân tộc. Công tác tôn giáo thường xuyên được

¹¹Tính từ 01/01/2021 đến 16/8/2021 qua điều tra giám sát phát hiện 55.948 trường hợp có yếu tố dịch tễ. Số đã hoàn thành cách ly và theo dõi sức khỏe 55.400 người, hiện còn 548 người đang thực hiện cách ly và theo dõi sức khỏe (trong đó cách ly tại cơ sở y tế 13 người, tại khu tập trung 241 người, tại nhà 55 người, tự theo dõi sức khỏe 239 người).

quan tâm, chỉ đạo; tiếp tục triển khai thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch Covid-19 trong chức sắc, chức việc, tín đồ các tôn giáo trên địa bàn tỉnh.

3. Về khoa học và công nghệ; tài nguyên - môi trường

- Tổ chức 05 hội đồng tư vấn tuyển chọn tổ chức, cá nhân chủ trì nhiệm vụ KH&CN cấp tỉnh thực hiện từ năm 2021; tổng hợp, rà soát 45 đề xuất, đặt hàng nhiệm vụ KH&CN cấp tỉnh thực hiện mới từ năm 2022. Công nhận kết quả thực hiện đối với 06 nhiệm vụ KH&CN cấp tỉnh đã nghiệm thu; công nhận 30 sáng kiến có phạm vi ảnh hưởng và hiệu quả áp dụng trên địa bàn tỉnh năm 2021. Duy trì thường xuyên công tác kiểm tra, kiểm định phương tiện đo; trong tháng thực hiện kiểm định 602 phương tiện đo, giải quyết cho 09 lượt cá nhân, doanh nghiệp sử dụng phương tiện đo có kiến nghị về sai số.

- Tiếp tục triển khai thực hiện nhiệm vụ lập Kế hoạch sử dụng đất 05 năm kỳ đầu (2021-2025) tỉnh Lai Châu; hoàn thiện, bổ sung Phương án phân bổ và khoanh vùng đất đai theo khu chức năng và theo loại đất đến từng đơn vị hành chính cấp tỉnh để tích hợp vào Quy hoạch tỉnh Lai Châu thời kỳ 2021-2030, tầm nhìn đến năm 2050 trình Bộ Tài nguyên và Môi trường thẩm định. Thực hiện giải quyết thủ tục về đất đai theo quy định của pháp luật¹². Vận hành tốt cơ sở dữ liệu đất đai tại thành phố và các huyện Sin Hồ, Phong Thổ; triển khai kết nối, liên thông cơ sở dữ liệu đất đai địa phương với Hệ thống tích hợp, kết nối, chia sẻ dữ liệu đất đai quốc gia. Chuẩn bị nội dung làm việc với Bộ Tài nguyên và Môi trường về hướng dẫn, tháo gỡ vướng mắc trong công tác quản lý khoáng sản trên địa bàn tỉnh. Thực hiện rà soát, thống kê chất thải rắn trên địa bàn tỉnh; báo cáo kết quả quan trắc môi trường 08 bãi chôn lấp rác thải tại các huyện, thành phố trên địa bàn tỉnh đợt 1 năm 2021.

4. Xây dựng chính quyền, cải cách thủ tục hành chính; thanh tra, giải quyết khiếu nại, tố cáo

- Phê chuẩn kết quả bầu cử chức vụ Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND cấp huyện nhiệm kỳ 2021-2026. Xây dựng Quy định tiêu chuẩn đối với cán bộ, công chức xã, phường, thị trấn và Quy chế tuyển dụng công chức xã, phường, thị trấn trên địa bàn tỉnh Lai Châu. Báo cáo kết quả đánh giá, chấm điểm kết quả thực

¹² Thực hiện thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển mục đích sử dụng đất cho các tổ chức, hộ gia đình, cá nhân với tổng diện tích 37,87 ha; bàn giao đất ngoài thực địa cho 06 tổ chức với diện tích 15,6 ha; chấp thuận cho 01 Nhà đầu tư được nhận chuyển nhượng, nhận góp vốn, thuê quyền sử dụng đất nông nghiệp để thực hiện dự án đầu tư. Cấp 138 Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất cho các tổ chức và hộ gia đình, cá nhân với diện tích 12,57 ha. Đăng ký giao dịch bảo đảm 410 lượt hồ sơ của các tổ chức, hộ gia đình, cá nhân; đăng ký biến động đất đai cho 529 hồ sơ của tổ chức và hộ gia đình, cá nhân.

hiện công tác cải cách hành chính năm 2020 của các cơ quan chuyên môn thuộc UBND tỉnh, Ban Quản lý Khu kinh tế cửa khẩu Ma Lù Thàng, UBND các huyện, thành phố; ban hành Kế hoạch cải cách hành chính giai đoạn 2021-2030; tiếp tục điều tra xã hội học đo lường sự hài lòng của người dân, tổ chức đối với sự phục vụ của cơ quan hành chính nhà nước năm 2021.

- Trung tâm Phục vụ hành chính công đã đón tiếp gần 4.000 lượt tổ chức, cá nhân đến thực hiện thủ tục hành chính. Tiếp nhận 2.331 hồ sơ, trong đó tiếp nhận trực tuyến qua dịch vụ công mức độ 3, mức độ 4 là 953 hồ sơ. Đã giải quyết và trả kết quả 2.362/3.447 hồ sơ (kỳ trước chuyển sang 1.127 hồ sơ) cho tổ chức và cá nhân; hồ sơ trả trước và đúng hạn đạt 100%. Trong kỳ có 517 lượt đánh giá sự hài lòng trên phần mềm, trong đó 513 lượt đánh giá rất hài lòng chiếm 99,2%, đánh giá hài lòng 4 lượt chiếm 0,8%.

- Các tổ chức thanh tra đã triển khai 22 cuộc¹³, ban hành kết luận 08 cuộc thanh tra; duy trì công tác tiếp công dân thường xuyên, định kỳ theo quy định, trong tháng tổ chức tiếp 50 lượt với 59 người, không có đoàn đông người; tiếp nhận, xử lý 127 đơn (kỳ trước chuyển sang 30 đơn, tiếp nhận trong kỳ 97 đơn).

5. Quốc phòng, an ninh, đối ngoại

- Duy trì nghiêm lực lượng làm nhiệm vụ sẵn sàng chiến đấu, phòng chống thiên tai, phòng chống dịch Covid-19; ngăn chặn hoạt động xuất, nhập cảnh trái phép, quản lý chặt chẽ cửa khẩu. Nắm chắc tình hình an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội trên địa bàn tỉnh, xử lý tốt các tình huống xảy ra, không để bị động, bất ngờ. Lực lượng công an đã thực hiện tốt các biện pháp phòng ngừa, đấu tranh và đẩy mạnh công tác tấn công, trấn áp các loại tội phạm, tệ nạn xã hội trên địa bàn; trật tự an toàn xã hội cơ bản được đảm bảo. Toàn tỉnh xảy ra 09 vụ tội phạm về trật tự xã hội, đã điều tra làm rõ 09/09 vụ, bắt, xử lý 16 đối tượng; phát hiện bắt, tiếp nhận 32 vụ, 37 đối tượng phạm tội ma túy; phát hiện và xử lý 02 vụ việc vi phạm các quy định về quản lý kinh tế; phát hiện, xử lý 08 vụ việc vi phạm về môi trường; xảy ra 03 vụ tai nạn giao thông làm 01 người chết, 03 người bị thương.

- Duy trì tốt các mối quan hệ đối ngoại; làm thủ tục cho 06 đoàn với 46 lượt người đến thăm và làm việc tại tỉnh đảm bảo nhanh chóng, đúng quy định; tiếp tục duy trì trao đổi thông tin về tình hình dịch bệnh với Ban Ngoại vụ Châu Hồng Hà, tỉnh Vân Nam - Trung Quốc. Thực hiện tốt việc quản lý hoạt động của các tổ chức phi Chính phủ nước ngoài trên địa bàn tỉnh; kịp thời giải quyết các vấn đề có liên quan đến biên giới, lãnh thổ quốc gia trên địa bàn tỉnh. Hoàn thiện

¹³ Trong đó: 08 cuộc thanh tra hành chính (Thanh tra tỉnh 05 cuộc tại 05 đơn vị, Thanh tra huyện Sin Hồ 01 cuộc, Thanh tra huyện Tân Uyên 01 cuộc, thanh tra sở Tư pháp 01 cuộc); 14 cuộc thanh tra, kiểm tra chuyên đề.

dự thảo Đề án mở rộng đối ngoại, chủ động hội nhập và hợp tác quốc tế giai đoạn 2021-2025.

6. Công tác quy hoạch tỉnh

Đã hoàn thiện dự thảo Quy hoạch tỉnh Lai Châu thời kỳ 2021-2030, tầm nhìn đến năm 2050, đang gửi xin ý kiến tham gia của các Bộ, ngành Trung ương; các tỉnh Trung du miền núi phía Bắc; Ủy ban Mặt trận tổ quốc Việt Nam tỉnh Lai Châu; các tổ chức, cá nhân và cộng đồng dân cư.

7. Đánh giá chung

** Kết quả đạt được*

Trong tháng, các cấp, các ngành đã tập trung triển khai thực hiện tốt kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội, đảm bảo quốc phòng, an ninh; sản xuất nông lâm, nghiệp đảm bảo tiến độ mùa vụ, chỉ tiêu trồng chè mới, trồng rừng mới đã vượt kế hoạch giao; giá trị sản xuất công nghiệp, thu ngân sách trên địa bàn tiếp tục tăng so với cùng kỳ năm trước,... Công tác phòng, chống dịch Covid-19 được thực hiện chặt chẽ, đảm bảo đúng quy định, chỉ đạo, hướng dẫn của Trung ương; tổ chức tiêm chủng an toàn, đảm bảo theo kế hoạch.

An sinh xã hội được quan tâm, nhất là tổ chức các hoạt động, thăm hỏi đối tượng chính sách, gia đình có công nhân ngày Thương binh - Liệt sỹ; triển khai công tác hỗ trợ các đối tượng bị ảnh hưởng bởi Covid-19 theo Nghị quyết số 68/NQ-CP; quốc phòng an ninh, trật tự an toàn xã hội cơ bản ổn định.

** Khó khăn, hạn chế:* Bên cạnh kết quả đạt được, trong tháng còn một số khó khăn, hạn chế như: Dịch Covid-19 diễn biến phức tạp, tiếp tục ảnh hưởng đến các hoạt động của Nhân dân, doanh nghiệp trên địa bàn; giá trị xuất nhập khẩu và doanh thu du lịch giảm mạnh so với cùng kỳ năm trước; một số nông sản khó khăn trong tiêu thụ; bệnh viêm da nổi cục trên trâu, bò và dịch tả lợn Châu Phi vẫn xuất hiện nhỏ lẻ ở một số bản/xã; một số đợt mưa lớn, dông làm ảnh hưởng đến tài sản, hoa màu của Nhân dân và ảnh hưởng đến kết cấu giao thông,...

III. MỘT SỐ NHIỆM VỤ, GIẢI PHÁP TRỌNG TÂM TRONG THÁNG 9/2021

1. Tiếp tục thực hiện nghiêm, quyết liệt hơn nữa các chỉ đạo của Trung ương, của Tỉnh ủy về phòng, chống dịch Covid-19. Chuẩn bị lực lượng, kiểm soát tốt ở thể chủ động; bảo đảm phương châm “5K + vắc xin”; rà soát, bổ sung, củng cố các điều kiện về cơ sở vật chất, trang thiết bị, phương tiện đáp ứng nhu cầu điều trị. Triển khai thực hiện có hiệu quả kế hoạch tiêm vắc xin phòng Covid-19. Tăng cường bố trí lực lượng kiểm soát chặt chẽ người, phương tiện xuất nhập cảnh;

kiên quyết ngăn chặn, phát hiện kịp thời các trường hợp xuất, nhập cảnh, cư trú trái phép, xử lý nghiêm khắc các hành vi vi phạm; giám sát nghiêm ngặt các cơ sở cách ly y tế, công tác bàn giao và quản lý sau cách ly tập trung, bảo đảm tuân thủ đúng quy định.

2. Tiếp tục triển khai thực hiện các nhiệm vụ đề ra trong kế hoạch thực hiện Nghị quyết 01/NQ-CP ngày 01/01/2021 của Chính phủ, Nghị quyết HĐND tỉnh về những nhiệm vụ, giải pháp chủ yếu chỉ đạo điều hành thực hiện kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và Dự toán ngân sách nhà nước năm 2021, Chương trình công tác năm 2021 đảm bảo chất lượng và tiến độ.

3. Tập trung chỉ đạo triển khai thực hiện các nghị quyết, chính sách, đề án về phát triển sản xuất nông, lâm nghiệp, kịp thời nắm bắt, tháo gỡ một số khó khăn hướng dẫn về hồ sơ, trình tự thủ tục trong quá trình thực hiện. Tiếp tục chỉ đạo chăm sóc lúa mùa, trồng chè, cây ăn quả; triển khai sản xuất vụ thu đông. Kiểm tra tình hình trồng chè, cây ăn quả; kịp thời khắc phục, nâng cấp sửa chữa các công trình thủy lợi đảm bảo phục vụ sản xuất. Tăng cường triển khai các biện pháp phòng chống dịch bệnh trên động vật, tập trung phát triển sản xuất chăn nuôi, thủy sản các tháng cuối năm 2021; nắm bắt diễn biến tình hình dịch bệnh trên cây trồng, vật nuôi, đặc biệt là bệnh dịch tả lợn Châu Phi, bệnh viêm da nổi cục trên trâu, bò. Phối hợp với Quỹ Bảo vệ và Phát triển rừng Việt Nam tiếp nhận tiền ủy thác chi trả DVMTR của các cơ sở sử dụng DVMTR có lưu vực liên tỉnh năm 2021; xây dựng kế hoạch thu, chi tiền dịch vụ môi trường rừng năm 2021. Hoàn thiện hồ sơ công nhận huyện Tân Uyên đạt chuẩn nông thôn mới. Xây dựng kế hoạch thực hiện chương trình nông thôn mới theo Bộ tiêu chí thôn bản nông thôn mới. Tổ chức công bố và trao Giấy chứng nhận sản phẩm OCOP vào thời gian phù hợp; tiếp tục rà soát sản phẩm, hỗ trợ các chủ thể xây dựng hồ sơ, hoàn thiện nâng cấp sản phẩm để đăng ký đánh giá, phân hạng cấp huyện, đợt 02 năm 2021 theo kế hoạch.

4. Tăng cường công tác quản lý thị trường, theo dõi sát diễn biến giá cả hàng hóa nhất là các hàng hóa tiêu dùng thiết yếu; thực hiện các biện pháp đảm bảo cung ứng hàng hóa phục vụ Nhân dân. Thực hiện tốt việc kiểm soát chất lượng phương tiện, giá cước vận tải; quản lý các phương tiện vận tải nhằm phục vụ tốt nhu cầu vận chuyển hàng hóa và đi lại của Nhân dân, đảm bảo công tác phòng chống dịch và an toàn giao thông. Tập trung lãnh đạo, chỉ đạo công tác phòng chống thiên tai, đảm bảo giao thông, an toàn hồ đập thủy điện trong mùa mưa lũ.

5. Tiếp tục đôn đốc các Nhà đầu tư triển khai thực hiện dự án theo tiến độ đã đăng ký, đẩy nhanh tiến độ triển khai các dự án thủy điện để hoàn thành đưa

vào vận hành khai thác. Trợ giúp Nhà đầu tư và thực hiện giải quyết thủ tục hành chính nhanh, gọn trong việc cấp chủ trương đầu tư dự án.

6. Chỉ đạo đẩy mạnh triển khai thực hiện và giải ngân vốn đầu tư công, bảo đảm tiến độ, chất lượng và hiệu quả. Tăng cường các biện pháp siết chặt kỷ luật tài chính - ngân sách nhà nước; đẩy mạnh thu ngân sách nhà nước trên địa bàn; tiết giảm tối đa chi thường xuyên chưa thực sự cấp thiết, thực hiện cắt giảm chi tiêu theo chỉ đạo tại Quyết định số 822/QĐ-UBND ngày 09/7/2021 của UBND tỉnh; chống tiêu cực, lãng phí trong thu, chi ngân sách nhà nước; tập trung chuẩn bị dự toán ngân sách 2022.

7. Chủ động đối phó với các dịch bệnh có nguy cơ xảy ra trên địa bàn tỉnh; chuẩn bị nhân lực, vật lực không chế kịp thời khi có dịch xảy ra. Tiếp tục chỉ đạo các sở, ban, ngành tỉnh, lực lượng vũ trang trong công tác điều tra, giám sát, truy vết các đối tượng liên quan đến dịch tễ để thực hiện cách ly theo quy định; đảm bảo cung ứng đủ thuốc, vật tư, hóa chất có chất lượng phục vụ công tác phòng, chống dịch bệnh, khám chữa bệnh, phòng chống thiên tai. Tổ chức tập huấn chuyên môn về phòng, chống dịch Covid-19 cho cán bộ trong và ngoài ngành y tế.

8. Ban hành Chỉ thị về nhiệm vụ, giải pháp năm học 2021-2022 (khi có Chỉ thị của Bộ Giáo dục và Đào tạo); triển khai kiểm tra công nhận kết quả Phổ cập giáo dục, xóa mù chữ năm 2021. Tổ chức tựu trường và khai giảng năm học mới 2021-2022; bồi dưỡng học sinh giỏi quốc gia năm 2021; xây dựng dự thảo Tài liệu giáo dục địa phương lớp 7, lớp 10; xây dựng Nghị quyết nâng cao chất lượng giáo dục vùng đặc biệt khó khăn giai đoạn 2021 - 2025. Tiếp tục tổ chức kiểm định chất lượng giáo dục cho 02 đơn vị trường của huyện Than Uyên; hướng dẫn tăng cường tiếng Việt cho trẻ mầm non và học sinh tiểu học vùng dân tộc thiểu số năm học 2021-2022.

9. Tập trung tuyên truyền, quán triệt các chủ trương của Đảng, chính sách pháp luật của Nhà nước gắn với các hoạt động kỷ niệm các ngày lễ lớn, các sự kiện của đất nước, của tỉnh; tuyên truyền phòng, chống dịch Covid-19 và phòng, chống thiên tai... Hoàn thiện dự thảo Nghị quyết chính sách về du lịch; chuẩn bị tốt các điều kiện để tổ chức Ngày hội văn hóa dân tộc Mông lần thứ III năm 2021 khi dịch bệnh được kiểm soát. Tổ chức các hoạt động biểu diễn nghệ thuật, các giải thi đấu thể thao đảm bảo phù hợp với tình hình thực tế và diễn biến dịch Covid-19. Xây dựng kế hoạch đăng cai các giải thi đấu thể dục thể thao trên địa bàn tỉnh năm 2022. Tiếp tục thông tin, quảng bá, xúc tiến du lịch; triển khai các nội dung hoạt động hợp tác phát triển du lịch 8 tỉnh Tây Bắc và thành phố Hồ Chí

Minh, Hà Nội; tập trung các hoạt động Xúc tiến quảng bá các điểm đến du lịch trong tỉnh như: Đèo Ô Quý Hồ, Cầu Kính Rồng Mây, Sin Súi Hồ...

10. Ban hành Quy chế phối hợp trong giải quyết việc làm sau đào tạo cho lao động nông thôn trên địa bàn tỉnh; Kế hoạch nâng cao hiệu quả hoạt động Trường Cao đẳng Cộng đồng Lai Châu giai đoạn 2021 - 2025. Đẩy nhanh tiến độ thực hiện hỗ trợ người lao động, người sử dụng lao động theo Nghị quyết 68/NQ-CP của Chính phủ. Thực hiện tốt các chính sách đối với người có công, người nghèo, trẻ em có hoàn cảnh đặc biệt khó khăn. Tổ chức Tuần hỗ trợ kết nối việc làm cho người lao động bị ảnh hưởng dịch bệnh Covid-19 tỉnh Lai Châu năm 2021 đảm bảo hiệu quả.

11. Đẩy mạnh cải cách hành chính, cải cách công vụ, tăng cường vai trò, trách nhiệm của người đứng đầu, tăng cường kỷ luật, kỷ cương, nâng cao hiệu lực, hiệu quả thực thi pháp luật và sự lãnh đạo, chỉ đạo điều hành của các cấp. Thực hiện tốt việc tiếp công dân, tập trung giải quyết các vụ khiếu nại, tố cáo ngay từ cơ sở, thuộc thẩm quyền, không để phát sinh “điểm nóng”, vụ việc khiếu nại, khiếu kiện đông người, vượt cấp. Tiếp tục tổ chức triển khai thực hiện tốt chương trình, kế hoạch công tác thanh tra. Thực hiện nghiêm việc giải quyết thủ tục hành chính theo đúng quy định. Tập trung tháo gỡ khó khăn, vướng mắc của các dự án đầu tư trên địa bàn tỉnh.

12. Đảm bảo quốc phòng, an ninh, bảo đảm an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội. Theo dõi sát tình hình biên giới, đường biên, cột mốc, kịp thời giải quyết các vấn đề có liên quan đến biên giới, lãnh thổ quốc gia trên địa bàn tỉnh.

Trên đây là báo cáo tình hình thực hiện Nghị quyết số 01/NQ-CP, tình hình kinh tế - xã hội tháng 8 và 8 tháng năm 2021, nhiệm vụ trọng tâm tháng 9 năm 2021 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu./.

Nơi nhận:

- Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư; } (B/c)
- TT. Tỉnh uỷ;
- TT. HĐND tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành tỉnh;
- UBND các huyện, thành phố;
- Báo Lai Châu, Đài PT-TH tỉnh, phân xã TTXVN tại Lai Châu, Công báo tỉnh, Công Thông tin điện tử tỉnh;
- Văn phòng UBND tỉnh: V, C;
- Lưu: VT, Th7.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**

Trần Tiến Dũng